

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6

2020.11.19 猶太曆 5781 翻譯：詳內文 編審：雲嵐牧師

本週以色列焦點第 172 期

又到猶太節期 以色列再次封城

由於缺乏政策，加上選擇性執法，以色列人民耳語頻傳，今年的光明節可能再次封城。繼今年逾越節和其他重要猶太節日均無法群聚慶祝、只能獨自過節，人民已疲憊的抗壓力恐怕是雪上加霜。



點燃光明節的蠟燭。(Photo: Shutterstock)

不需要成為流行病專家也看得出以色列政府缺乏政策、選擇性執法，再加上舉棋不定的決定，導致光明節假期可能也將封城。猶太曆充滿了節期與別具意義的紀念日，不料正好賦予政府機會採取反覆關閉與開放的政策。

這樣的措施卻是一一十分惱人。

這樣反覆雙重的做法真是惹惱以色列民眾，以下的原因讓我們更多地認識猶太百姓對於以色列政府限令措施的心情與期待，繼續為以色列疫情禱告。

首先，反覆關閉政策是基於無可避免的因素。對抗新冠肺炎的唯一方法即是每三個月關閉與癱瘓國家，特別是在節期封城，這段期間雖不是上班日，卻得在家好好待著，犧牲與親友歡聚的時間。



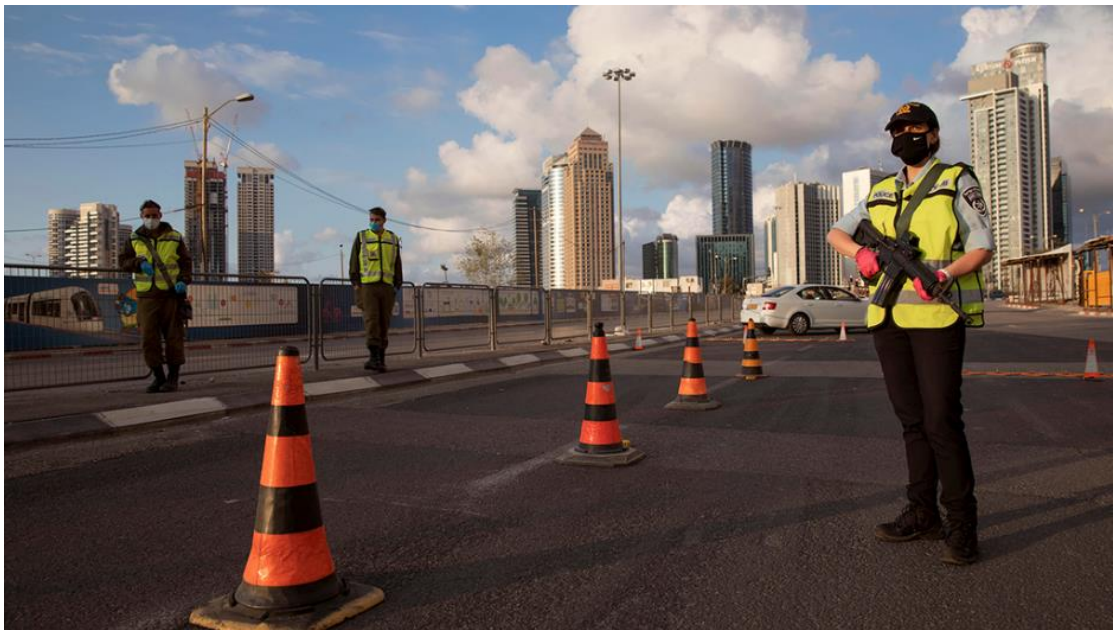
邊境警察在羅德城市封閉街區的入口處。(Photo: TPS)

其次，如此政策意味著這些假日、節期沒那麼重要。慶祝儀式、家庭和休假等觀念的重要性遠低於政府的政策，都被擺在一邊。

當以色列百姓得知必須在家獨自度過逾越節晚餐，真的很難受。然而以色列民咬牙硬撐，熬過無法與父母、兄弟姐妹共度一年中最有團聚味道的節期，只希望付出這般的代價是值得的，能在猶太新年與親人歡聚。

可惜事與願違，雖說確診人數日漸減少，以色列民犧牲換來的寶貴時間並未發展出有效的減少感染的防範系統，無論在資訊或是執行面，因此國家仍必須採取嚴峻的封鎖措施，在重要節期亦然。

極端正統猶太教派宣稱封城根本是刻意阻止猶太傳統節期，此說法或許太過火，但也有幾分道理。



逾越節前夕警方在特拉維夫出入口實施行封鎖行動。(Photo: AP)

決定在假期期間封城並非出自反猶太主義，亦非源於仇恨極端正統教派，此決定肇因於輕看傳統與家庭價值，也不瞭解社群、禱告、節期聚餐能夠強化人民的精神抗壓性。

我們不要忘記每次防疫封城導致全球連鎖的旅遊產業倒閉潮，還有企業關閉。第二波的封城是否有機會降低新冠肺炎感染率？答案是肯定的。只需要全國的領袖發展出有次序的、合乎預算的計畫，能適用於所有公民。



九月的節期期間，以色列的猶太人在戶外禱告時保持社交距離。
(Photo: Screenshot)

然而政府是否容許在下個月的光明節點蠟燭和親友團聚？當然，前提是謹慎地執行和詳細說明防疫規範，例如：戴口罩、保持社交距離等。但是這些聽起來不太可能，由於極端正統派的反對，政府甚至無法針對違反防疫規範者增收罰鍰。

如今發展的疫情規範是嚴苛又勞民傷財的。為了促進人民的抗壓性，政府必須尊重文化、家庭與傳統。

需要一點邏輯就可以處理這混亂的局面。傳聞會有下一次的封城，或許我們應當先戴上普珥節的面具再點亮光明節的蠟燭，因恐怕以色列民短時間內無法自由外出了。

翻譯：Joy Chen | 校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：Ynet News | 新聞日期：2020/11/11

耶利米書 32:37-41

我在怒氣、忿怒，和大惱恨中，將以色列人趕到各國。日後我必從那裡將他們招聚出來，領他們回到此地，使他們安然居住。他們要作我的子民，我要作他們的神。我要使他們彼此同心同道，好叫他們永遠敬畏我，使他們和他們後世的子孫得福樂，又要與他們立永遠的約，必隨著他們施恩，並不離開他們，且使他們有敬畏我的心，不離開我。我必歡喜施恩與他們，要盡心盡意、誠誠實實將他們栽於此地。

禱告方向：

- 為以色列政府有智慧與決斷來制定疫情限令，造福百姓禱告。為以色列猶太百姓能夠遵守疫情法規，保持社交距離，不發怨言存有喜樂與盼望的心禱告。請為猶太彌賽亞信徒教會在此刻疫情中能夠成為影響這世代的光和鹽禱告，施恩懇求的靈澆灌在教會中，為主興起發光。

荷蘭基督教會走出悔恨擁抱猶太人

荷蘭基督教會承認在二次世界大戰中
未盡力幫助猶太人



荷蘭基督教會上週日(8日)發布一篇意義深遠的認罪聲明，承認在二次世界大戰期間和戰後並未向猶太人伸出援手、給予更多協助，同時承認教會的角色助長了「反猶主義的種子與仇恨萌芽發展」。

這份期盼已久、具有歷史意義的聲明在紀念納粹反猶「碎玻璃之夜」(Kristallnacht pogrom)的典禮上宣讀。

回顧 1938 年 11 月 9 日，德國與奧地利境內的猶太人遭到逼迫，至少 91 人被殺害，數百間猶太會堂遭焚毀，7,500 間猶太人經營的企業受到破壞，並多達三萬名猶太人遭捕，其中很多都被帶到集中營。

代表荷蘭基督教主教會議發言的呂內·樂費爾（René de Reuver）表示，教會的角色比阿道夫·希特勒（Adolf Hitler）在德國當權之前早就存在了。「好幾世紀以來，將猶太人排除社會之外的鴻溝依然存在，以致他們會遭到逮捕與謀殺。」他進一步說道：「在戰爭時期，教會在上的權柄也缺乏勇氣選擇為本國的猶太公民站立。」

超過十萬名荷蘭籍猶太人，其中 70% 屬於猶太社群的人，在二戰中失去生命，難以倖免。大多都被運送到其他地方，連同羅姆人和辛提人（Roma and Sinti），都在納粹集中營遭殺害。

對荷蘭的猶太社群所發的聲明中，樂費爾認為實在等了太長久的時間，教會終於承認應該扮演的角色，「我們希望不會太遲，」他說。「教會承認錯誤，也覺醒需要承擔責任。」他表示，「反猶主義是與神、與人為敵的罪。基督教會也參與在這犯罪歷史中。」

樂費爾認為問題並未於 1945 年納粹戰敗就結束了，對於猶太族群的財產賠償值得正視。戰後當猶太人從集中營回家，有些基督徒曾帶走猶太孤兒，此時卻拒絕將孩子歸還給猶太親人。

從大屠殺中倖存的一位拉比也出席上週日的這場典禮，他敘述了兒時的經驗。「1943年4月，我五歲時被帶走。我腦海中仍看見在我們鹿特丹家裡的前院有納粹密探站在那裡。」萊斯·渥斯特（Les Vorst）拉比說道。他和父母、姊姊、兩個弟弟都被帶到荷蘭的韋斯特博克（Westerbork）集中營，然後再轉到另一個集中營。

他說：「當中的情況是絕對無法忍受的，人們受虐待，甚至都發瘋了，赤身露體在營區裡走來走去，忍受無盡的飢餓，連蝴蝶蛹都拿來吃。」1945年3月，集中營的猶太人被送到東德，預備進入毒氣室，但就在4月1日蘇聯士兵釋放了他們。

「但我母親無法倖免於難，運送途中她太過飢餓變得很虛弱，最後被埋在鐵道旁的大墳墓裡。」渥斯特拉比說。其他家人死於斑疹傷寒，他最後得以在隔年三月回到家鄉。

樂費爾允諾，荷蘭基督教會日後將致力抵抗反猶主義。

至於教育後代不再種族仇恨的重要性，荷蘭教會宣布：「我們會盡所有可能進一步發展猶太—基督教的連結，促使雙方發展更深厚的友誼，並與其他人聯合抵擋現代的反猶文化。」

翻譯：Joy Chen | 校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：CBN NEWS

新聞日期：2020/11/09

詩篇 33:18

耶和華的眼目看顧敬畏他和仰望他慈愛的人。

禱告方向：

- 為著荷蘭基督教會被主更新擁抱並與猶太百姓同站立，向主獻上感恩。繼續為普世教會能夠祝福以色列，愛神眼中的瞳仁並更多認識猶太百姓的文化與神在他們身上的揀選與呼召禱告，神使用教會來為猶太百姓救恩禱告，願主幫助教會，使我們在艱難時刻仍然與主同扶持猶太百姓。



「使耶路撒冷成為地上可讚美的」

同心參與建造神的殿

與主同工，即刻行動



十幾年前在耶路撒冷禱告漫遊時，華人沒有像現在如此受到猶太人喜愛與歡迎，深覺在以色列的猶太人及阿拉伯人對東方人的開放，正是神給亞洲基督徒的禮物，因著有一群忠心委身的華人基督徒不以猶太人的冷漠或帶刺的拒絕而放棄；反而在主前更多地禱告，求主賜下愛猶太人的心，並更多認識與接納猶太人的內心世界，是這被主愛激勵的悸動，使許多基督徒踏上這塊應許之地，一來是觀看聖經放大版，實際行走在神的話語中，再來是希望與神的選民有所互動。



耶路撒冷全球華人敬拜中心周效遠牧師勇敢地領受神所賜的異象與呼召，於2015年年底，一群愛主忠心有異象的牧者和職場領袖們在以色列成立第一個華人的 NPO 非營利組織 -

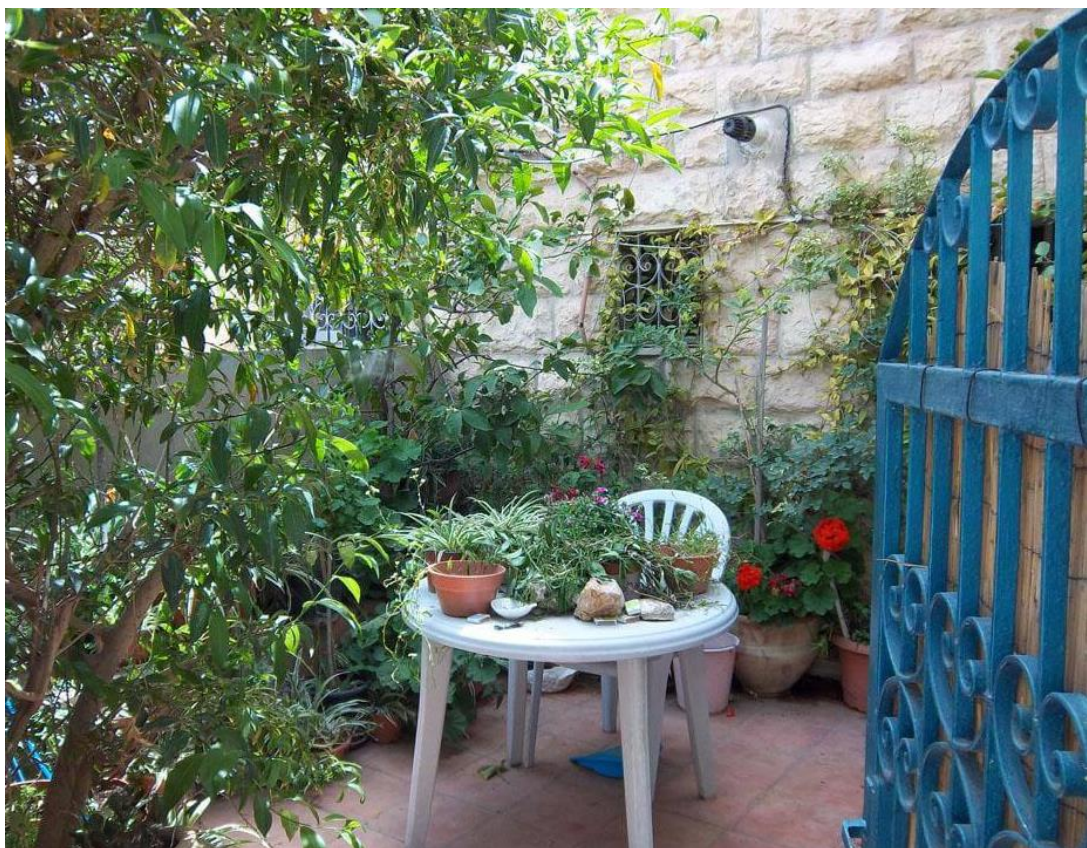
耶路撒冷全球華人敬拜中心（Chinese All Nations Worship Foundation in Jerusalem），這是基督徒的機構，是給所有華人及教會的敬拜禱告安息之所。我們一路走來戰戰兢兢服事神，有喜樂是因些微跨越了文化差異的藩籬，而許多生命的不足更需要靠主不斷突破。因為神要的是一個憂傷痛悔的靈和謙卑代求，祂不是只要一個華人禱告殿，祂要的是一群願意加添在寶座前金香爐中禱告的香的人，如同以賽亞書 56:6-7 中說，「還有那些與耶和華聯合的外邦人，要事奉他，要愛耶和華的名，要作他的僕人，就是凡守安息日不干犯，又持守他約的人，我必領他們到我的聖山，使他們在禱告我的殿中喜樂，他們的燔祭和平安祭在我壇上必蒙悅納，因我的殿必稱為萬民禱告的殿。」如今鑰匙在華人手中，神所託付我們的是在耶路撒冷建造一個敬拜中心，為的是在這華人的家中禱告等候神，將天上的祝福臨到這地，將地上向神的愛慕傾倒主前，一直到主的再來。



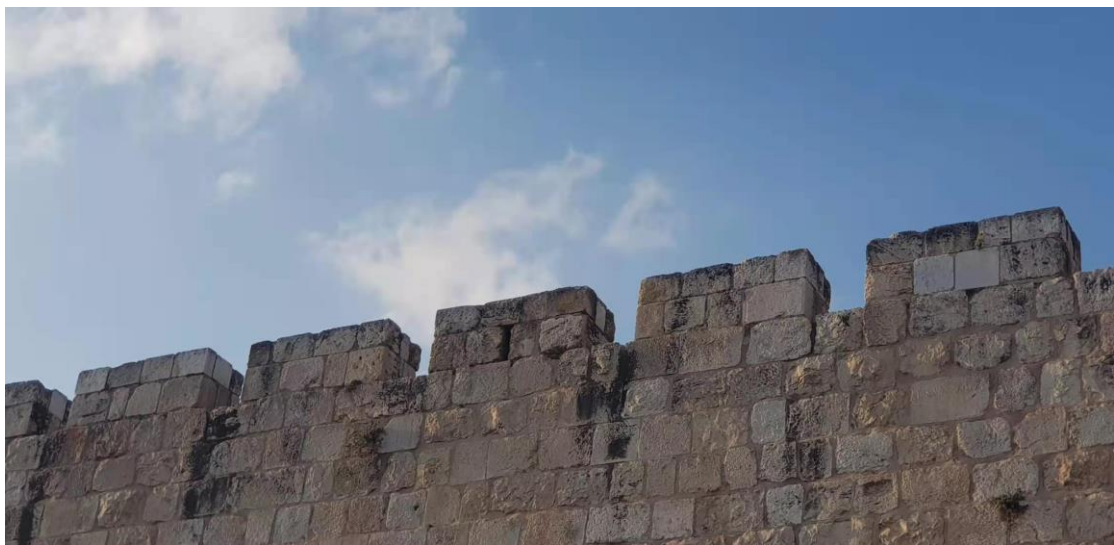
時候到了

這些年間，甚至是在今年藉由亞伯拉罕協定（Abraham Accords）我們經歷神話語的真實，「末後的日子，耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高舉過於萬嶺；萬民都要流歸這山。必有許多國的民前往，說：來吧，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將他的道教訓我們；我們也要行他的路。因為訓誨必出於錫安；耶和華的言語必出於耶路撒冷。他必在列國中施行審判，為許多國民斷定是非。他們要將刀打成犁頭，把槍打成鐮刀。這國不舉刀攻擊那國；他們也不再學習戰事。雅各家啊，來吧！我們在耶和華的光明中行走。」（以賽亞書 2:2-5）現今雖因著新冠病毒導致全球的宣教工作貌似停滯，然而，許多聚會紛紛地改為線上網絡，使連結更緊密。

我們也看見，以色列處於疫情初期時，人心惶惶，當時政府尚未頒布疫情限令，以色列當地的猶太彌賽亞信徒小組紛紛地走上街頭為人按手禱告，許多人在街頭決志信主，這都是前所未聞的；不僅人心柔軟，彌賽亞信徒的弟兄姐妹們也為主奮興起來得人。現今，不僅是全球長期為以色列守望禱告的基督徒思念耶路撒冷，就連在以色列非店家的猶太與阿拉伯百姓們也開始想念列國基督徒；猶太民眾知道，這些列國基督徒不僅帶來可觀的觀光收入，更是一群支持以色列的朋友，在疫情期間仍不忘以色列，藉由社群媒體大家傳遞思念與想望，禱告祝福不絕於耳；這真是悅納的時刻。因為祂說：在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我搭救了你。看哪！現在正是悅納的時候；現在正是拯救的日子。（哥林多後書 6:2）



神稱耶路撒冷為「大君王的城」！這也正是神呼召我們前來禱告，並等候祂再回來的地方。這裡有祂的足跡，有祂的話語，有祂所選召的族類；而這裡也是兵家必爭之地。2016年12月，耶路撒冷全球華人敬拜中心開始在這地設立敬拜禱告居所，我們接待教會團體、神學院和主內弟兄姐妹們在這裡居住與禱告守班，很多人的生命在這裡被主觸摸而更新，而在這裡的巴勒斯坦百姓也被神觸摸，靈裡有很深的降服與向主的敞開。感謝主！華人教會來自中國、台灣、香港、澳門、非洲、澳洲、紐西蘭、美國、加拿大、日本、韓國等國家，大家一起在這地同心為以色列的猶太人和阿拉伯百姓禱告。這幾年在齋戒月期間，神總是差派禱告團隊前來，牧者和弟兄姐妹不僅在禱告守望班次上有份，更是在天未亮之時起床為這些仍坐在死蔭之地的猶太傳統宗教人士，和穆斯林百姓禱告，神的光不但照亮猶太社區，也進入到阿拉伯社區，我們真實地經歷就在敬拜中心旁邊的阿拉伯社區，這幾年血氣方剛年輕人有新的轉變。感謝主，因著禱告，我們看見在這地有服役的天使上去下來，與主同工。



預備建殿的材料

接下來疫情止息後，教會將再度進入耶路撒冷敬拜禱告守望，我們等候教會團隊與弟兄姐妹前來，並同步傳遞負擔給年輕學子，希望年輕人對於猶太人與阿拉伯人，在這裡有更多的認識。我們計劃與期待開展與當地猶太慈惠機構的合作服事，將更多華人學子們介紹到有需要的猶太機構或集體農場，一起與猶太人服事；並祝福以色列貧困社區。然而這些帶隊的主內受邀年輕領隊及領袖們，以及當地中長期居住的禱告宣教士們的機票和住宿並生活費用等，都需要您我加入奉獻支持，我們初估一位禱告宣教士一個月節省的生活費為NTD25,000（含住宿不含機票），一位中期禱宣一次可以在以色列停留3個月，而一年可以待到6個月，您可以照著神給您的感動，或是以禱宣的生活費需要來奉獻，或是差派團隊中的代禱者來禱告服事3個月。



耶路撒冷全球華人敬拜中心誠摯地邀請您同心投入建殿的硬體、軟體與租金的建造和擴充，我們懇請您加入預備建殿材料的計畫，將自己在今年(2020)原本要出國遊玩的經費，可以照著聖靈的感動將奉獻放在您最有負擔的建造上，願主大大記念您的心意和獻上的祭。

為建造敬拜中心
奉獻

為禱告宣教士
奉獻

為年輕學子宣教
奉獻

感謝您繼續關注追蹤支持耶路撒冷全球華人敬拜中心，最近因官網網站需要重整更新，若您訂閱每週以色列焦點，為避免您在官網上訂閱電子報發生問題，以及我們因重整更新收不到您的來信，煩請您來信 Email 向我們訂閱 weworship@canwf-jerusalem.org，留下您的訂閱者姓名與您要收信的 Email address 即可。謝謝您。

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！